

Bára Grímsdóttir has been singing Icelandic folk songs for many years. She is also well known in Iceland as a composer, especially of choral music. She grew up on a farm, Grímsstunga in Northern Iceland, where she was surrounded by the sounds of traditional singing amongst her family members. She has performed with Steindór Andersen, toured widely in Europe and North America with Sigurður Rúnar Jónssonn and Njáll Sigurðsson and as a member of the group *Embla'*, of which she is a founder member.

In 2001 she started working with the English singer and guitarist Chris Foster, with whom she continues to uncover and perform gems from the huge treasure-house of Icelandic traditional song. In 2004 she released the CD, *FUNI*, recorded with Chris Foster and John Kirkpatrick.

Chris Foster comes from the south-west of England. He is a master of his trade, recently described as "one of the great singer guitarists to come out of the English folk song revival in the 1970's". He has performed widely in Europe and North America and throughout the British Isles. He has released six solo albums as well as working on many recording projects with other people.

The FUNI duo was formed by Bára Grímsdóttir and Chris Foster in 2001 to perform a mixture of English and Icelandic traditional songs. They sing and accompany themselves on guitar, kantele and the traditional Icelandic instruments langspil and fiðla. Over the past seven years they have performed in concerts and festivals in Ireland, the Netherlands, Belgium, Hungary, the USA and China as well as touring throughout Iceland and the British Isles.

Funi

*Bára Grímsdóttir
Chris Foster*



*Kaffistofa safnsins er opin að tónleikum loknum
The cafeteria is open after the concert*

Sumartónleikar í Listasafni Sigurjóns Ólafssonar
þriðjudaginn 11. ágúst 2009 kl. 20:30

Efnisskrá

Bára Grímsdóttir hefur sungið og leikið íslensk þjóðlög um árabil en hún er einnig tónskáld og vel þekkt fyrir kórtónlist sína. Hún ólst upp á ættaróðalinu, Grímstungu í Vatnsdal, við söng og kveðskap foreldra sinna og afan og ömmu. Hún hefur unnið með Steindóri Andersen, komið fram víða um lönd í Evrópu og Norður-Ameríku meðal annars með Sigurðri Rúnari Jónssyni og Njáli Sigurðssyni. Hún söng í þjóðlagahópi sem nefndur var „Embla“, allt frá stofnun hans.

Árið 2001 hóf hún samstarf við enska söngvarann og gítarleikarann Chris Foster, sem hún vinnur enn með og eru þau að gera frábæra hluti. Árið 2004 gaf hún út disk sem ber nafnið *FUNI* ásamt Chris og John Kirkpatrick.

Chris Foster er frá suðvestur Englandi. Hann er snillingur á sínu sviði, var nýverið lýst sem einum „af bestu söngvurum og gítarleikurum sem sprottið hafa upp úr enska þjóðlagatónlistargeiranum á áttunda áratugnum“. Hann hefur spilað víða um Bretlandseyjar, Evrópu og Norður - Ameríku. Chris hefur gefið út sex einleiksplötur og leikið inn á fjölda platna með öðrum listamönnum.

Bára og Chris stofnuðu tvíeykið *FUNI* árið 2001. Þau syngja og leika undir á gítar, kantele, íslenska fiolu og langspil. Þau hafa leikið saman á tónleikum og hátíðum í Írlandi, Hollandi, Belgíu, Ungverjalandi, Bandaríkjum og Kína sem og víða á Bretlandseyjum og Íslandi.

Öll lögur eru útsett af Báru og Chris. Lagið við *Song of the olive tree* er eftir Leon Rosselson. Bára Grímsdóttir samdi lagið við *Með silfurbjarta nál* og einnig *Ekkilinn*, en þar byggði hún á íslensku kvæðalagi. Lag við *Oscar Woods' jig* er eftir Oscar sjálfan. Önnur lög eru þjóðlög.

Arrangements by Bára and Chris. All tunes are traditional except number 10, which was composed by Leon Rosselson; Bára Grímsdóttir composed number 11 and built nr. 12 on a traditional song; *Oscar Woods' jig*, nr. 13 was composed by Oscar Woods.

Ijóð / text

Pjeturína B. Jóhannsdóttir

Grímur H. Lárusson

Eggert Ólafsson

enskt þjóðvísa - traditional

Jónas Hallgrímsson

Hjálmar Þorsteinsson

traditional - Chris Foster

Herdís Andrjesdóttir

Sigurður Breiðfjörð

Leon Rosselson

Stefán Ólafsson

Davíð Stefánsson

enskt þjóðvísa - traditional

Hallgrímur Pétursson

1 Funi

2 Æskustöðvarnar

3 Drykkjuvísur

4 The false bride

5 Man ég þig mey

6 Stökur förukonunnar

7 Lord Bateman

8 Kveðið við spuna

9 Man ég eina af mjúku hjarta

10 Song of the olive tree

11 Með silfurbjarta nál

12 Ekkilinn

13 Cod banging
/ Oscar Woods' jig

14 Sjóferðabæn